

1. Samuel 1



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Now there was a certain^{H259} man^{H376} of Ramathaimzophim^{H7436}, of mount^{H2022} Ephraim^{H669}, and his name^{H8034} was Elkanah^{H511}, the son^{H1121} of Jeroham^{H3395}, the son^{H1121} of Elihu^{H453}, the son^{H1121} of Tohu^{H8459}, the son^{H1121} of Zuph^{H6689}, an Ephrathite^{H673}. **2** And he had two^{H8147} wives^{H802}, the name^{H8034} of the one^{H259} was Hannah^{H2584}, and the name^{H8034} of the other^{H8145} Peninnah^{H6444}: and Peninnah^{H6444} had children^{H3206}, but Hannah^{H2584} had no children^{H3206}. **3** And this^{H1931} man^{H376} went up^{H5927} out of his city^{H5892} yearly^{H3117 H3117} to worship^{H7812} and to sacrifice^{H2076} unto the LORD^{H3068} of hosts^{H6635} in Shiloh^{H7887}. And the two^{H8147} sons^{H1121} of Eli^{H5941}, Hophni^{H2652} and Phinehas^{H6372}, the priests^{H3548} of the LORD^{H3068}, were there. **4** And when the time^{H3117} was that Elkanah^{H511} offered^{H2076}, he gave^{H5414} to Peninnah^{H6444} his wife^{H802}, and to all her sons^{H1121} and her daughters^{H1323}, portions^{H4490}. **5** But unto Hannah^{H2584} he gave^{H5414} a^{H259} worthy^{H639} portion^{H4490}; for he loved^{H157} Hannah^{H2584}: but the LORD^{H3068} had shut up^{H5462} her womb^{H7358}. **6** And her adversary^{H6869} also provoked^{H3707} her sore^{H3708}, for to make her fret^{H7481}, because the LORD^{H3068} had shut up^{H5462} her womb^{H7358}. **7** And as he did^{H6213} so year^{H8141} by year^{H8141}, when^{H1767} she went up^{H5927} to the house^{H1004} of the LORD^{H3068}, so she provoked^{H3707} her; therefore she wept^{H1058}, and did not eat^{H398}. **8** Then said^{H559} Elkanah^{H511} her husband^{H376} to her, Hannah^{H2584}, why weepest^{H1058} thou? and why eatest^{H398} thou not? and why is thy heart^{H3824} grieved^{H3415}? am not I better^{H2896} to thee than ten^{H6235} sons^{H1121}?

9 So Hannah^{H2584} rose up^{H6965} after^{H310} they had eaten^{H398} in Shiloh^{H7887}, and after^{H310} they had drunk^{H8354}. Now Eli^{H5941} the priest^{H3548} sat^{H3427} upon a seat^{H3678} by a post^{H4201} of the temple^{H1964} of the LORD^{H3068}. **10** And she was in bitterness^{H4751} of soul^{H5315}, and prayed^{H6419} unto the LORD^{H3068}, and wept^{H1058} sore^{H1058}. **11** And she vowed^{H5087} a vow^{H5088}, and said^{H559}, O LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, if thou wilt indeed^{H7200} look^{H7200} on the affliction^{H6040} of thine handmaid^{H519}, and remember^{H2142} me, and not forget^{H7911} thine handmaid^{H519}, but wilt give^{H5414} unto thine handmaid^{H519} a man^{H582} child^{H2233}, then I will give^{H5414} him unto the LORD^{H3068} all the days^{H3117} of his life^{H2416}, and there shall no razor^{H4177} come^{H5927} upon his head^{H7218}. **12** And it came to pass, as she continued^{H7235} praying^{H6419} before^{H6440} the LORD^{H3068}, that Eli^{H5941} marked^{H8104} her mouth^{H6310}. **13** Now Hannah^{H2584}, she spake^{H1696} in her heart^{H3820}; only her lips^{H8193} moved^{H5128}, but her voice^{H6963} was not heard^{H8085}: therefore Eli^{H5941} thought^{H2803} she had been drunken^{H7910}. **14** And Eli^{H5941} said^{H559} unto her, How long wilt thou be drunken^{H7937}? put away^{H5493} thy wine^{H3196} from thee. **15** And Hannah^{H2584} answered^{H6030} and said^{H559}, No, my lord^{H113}, I am a woman^{H802} of a sorrowful^{H7186} spirit^{H7307}: I have drunk^{H8354} neither wine^{H3196} nor strong drink^{H7941}, but have poured out^{H8210} my soul^{H5315} before^{H6440} the LORD^{H3068}. **16** Count^{H5414} not thine handmaid^{H519} for^{H6440} a daughter^{H1323} of Belial^{H1100}: for out of the abundance^{H7230} of my complaint^{H7879} and grief^{H3708} have I spoken^{H1696} hitherto.⁹ **17** Then Eli^{H5941} answered^{H6030} and said^{H559}, Go^{H3212} in peace^{H7965}: and the God^{H430} of Israel^{H3478} grant^{H5414} thee thy petition^{H7596} that thou hast asked^{H7592} of him. **18** And she said^{H559}, Let thine handmaid^{H8198} find^{H4672} grace^{H2580} in thy sight^{H5869}. So the woman^{H802} went^{H3212} her way^{H1870}, and did eat^{H398}, and her countenance^{H6440} was no more sad.

19 And they rose up^{H7925} in the morning^{H1242} early^{H7925}, and worshipped^{H7812} before^{H6440} the LORD^{H3068}, and returned^{H7725}, and came^{H935} to their house^{H1004} to Ramah^{H7414}: and Elkanah^{H511} knew^{H3045} Hannah^{H2584} his wife^{H802}, and the LORD^{H3068} remembered^{H2142} her. **20** Wherefore it came to pass, when the time^{H3117} was come^{H8622} about after Hannah^{H2584} had conceived^{H2029}, that she bare^{H3205} a son^{H1121}, and called^{H7121} his name^{H8034} Samuel^{H8050}, saying, Because I have asked^{H7592} him of the LORD^{H3068}. **21** And the man^{H376} Elkanah^{H511}, and all his house^{H1004}, went up^{H5927} to offer^{H2076} unto the LORD^{H3068} the yearly^{H3117} sacrifice^{H2077}, and his vow^{H5088}. **22** But Hannah^{H2584} went not up^{H5927}; for she said^{H559} unto her husband^{H376}, I will not go up until the child^{H5288} be weaned^{H1580}, and then I will bring^{H935} him, that he may appear^{H7200} before^{H6440} the LORD^{H3068}, and there abide^{H3427} for^{H5704} ever^{H5769}. **23** And Elkanah^{H511} her husband^{H376} said^{H559} unto her, Do^{H6213} what seemeth^{H5869} thee good^{H2896}; tarry^{H3427} until thou have weaned^{H1580}

him; only the LORD^{H3068} establish^{H6965} his word^{H1697}. So the woman^{H802} abode^{H3427}, and gave her son^{H1121} suck^{H3243} until she weaned^{H1580} him. **24** And when she had weaned^{H1580} him, she took him up^{H5927} with her, with three^{H7969} bullocks^{H6499}, and one^{H259} ephah^{H374} of flour^{H7058}, and a bottle^{H5035} of wine^{H3196}, and brought^{H935} him unto the house^{H1004} of the LORD^{H3068} in Shiloh^{H7887}: and the child^{H5288} was young^{H5288}. **25** And they slew^{H7819} a bullock^{H6499}, and brought^{H935} the child^{H5288} to Eli^{H5941}. **26** And she said^{H559}, Oh^{H994} my lord^{H1113}, as thy soul^{H5315} liveth^{H2416}, my lord^{H113}, I am the woman^{H802} that stood^{H5324} by thee here, praying^{H6419} unto the LORD^{H3068}. **27** For this child^{H5288} I prayed^{H6419}, and the LORD^{H3068} hath given^{H5414} me my petition^{H7596} which I asked^{H7592} of him: **28** Therefore also I have lent^{H7592} him to the LORD^{H3068}, as long as he liveth^{H3117} he shall be lent^{H7592} to the LORD^{H3068}. And he worshipped^{H7812} the LORD^{H3068} there.¹²¹³

Fußnoten

1. yearly: Heb. from year to year
2. worthy: or, double
3. provoked: Heb. angered
4. when...: or, from the time that she, etc: Heb. from her going up
5. in...: Heb. bitter of soul
6. a man...: Heb. seed of men
7. continued...: Heb. multiplied to pray
8. of a sorrowful...: Heb. hard of spirit
9. complaint: or, meditation
10. when...: Heb. in revolution of days
11. Samuel: that is, Asked of God
12. lent him: or, returned him, whom I have obtained by petition
13. he shall...: or, he whom I have obtained by petition shall be returned